

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 december 2015

WETSONTWERP

tot omzetting van Richtlijn 2013/34/EU van 26 juni 2013 van het Europees Parlement en van de Raad betreffende de jaarlijkse financiële overzichten, geconsolideerde financiële overzichten en aanverwante verslagen van bepaalde ondernemingsvormen, tot wijziging van Richtlijn 2006/43/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad

(Artikelen 32 tot 35)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR HET BEDRIJFSLEVEN,
HET WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS,
DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Benoît FRIART**

INHOUD

Blz.

I. Inleidende uiteenzetting	3
II. Algemene bespreking.....	4
III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	6
IV. Vergadering met toepassing van artikel 82.1 van het Reglement van de Kamer.....	9

Zie:

Doc 54 **1444/ (2015/2016):**

001: Wetsontwerp.
002: Erratum.
003 tot 005: Amendementen.
006 tot 008: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 décembre 2015

PROJET DE LOI

transposant la Directive 2013/34/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013 relative aux états financiers annuels, aux états financiers consolidés et aux rapports y afférents de certaines formes d'entreprises, modifiant la Directive 2006/43/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant les Directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil

(Articles 32 à 35)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE
PAR
M. **Benoît FRIART**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé introductif	3
II. Discussion générale.....	4
III. Discussion des articles et votes	6
IV. Réunion en application de l'article 82.1 du Règlement de la Chambre	9

Voir:

Doc 54 **1444/ (2015/2016):**

001: Projet de loi.
002: Erratum.
003 à 005: Amendements.
006 à 008: Rapport.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Jean-Marc Delizée

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Rita Gantois, Werner Janssen, Johan Klaps, Bert Wollants
PS	Paul-Olivier Delannois, Jean-Marc Delizée, Fabienne Winckel
MR	Caroline Cassart-Mailleux, Benoît Friart, Katrin Jadin
CD&V	Leen Dierick, Griet Smaers
Open Vld	Patricia Ceysens, Frank Wilrycx
sp.a	Ann Vanheste
Ecolo-Groen	Gilles Vanden Burre
cdH	Michel de Lamotte

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Rita Bellens, Christoph D'Haese, Inez De Coninck, Peter Dedecker, Veerle Wouters
Nawal Ben Hamou, Laurent Devin, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux, Alain Mathot
Emmanuel Burton, Gautier Calomne, David Clarinval, Vincent Scourneau
Sarah Claerhout, Nathalie Muylle, Jef Van den Bergh
Sabien Lahaye-Battheu, Vincent Van Quickenborne, Tim Vandenput
Maya Detiège, Johan Vande Lanotte
Kristof Calvo, Jean-Marc Nollet
Benoît Dispa, Vanessa Matz

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

PP	Aldo Carcaci
----	--------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n ^o de base et du n ^o consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergaderingen van 17 en 25 november 2015.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING

De heer Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, beklemtoont vooreerst dat de omzetting van de Europese Boekhoudrichtlijn een complexe oefening is. Dat heeft niet alleen te maken met de technische aard van de materie, maar ook met de omvang ervan; naast drie koninklijke besluiten moeten immers niet minder dan vijf wetten worden gewijzigd.

Bij de omzetting van de Boekhoudrichtlijn werd rekening gehouden met de afspraken die in het kader van het federaal regeerakkoord werden gemaakt. Zo is aandacht besteed aan het voornemen van de regering om de kmo's die willen ondernemen, alle kansen te geven. Daartoe moet de administratieve rompslomp voor kmo's worden teruggedrongen. De nieuwe boekhoudwetgeving komt aan die vereiste tegemoet, maar schaft de verplichting tot de bekendmaking van de jaarrekening niet af. Ondanks de toepassing van het *only once*-principe moet immers de beschikbaarheid van bepaalde nuttige informatie worden gehandhaafd. Daarenboven werd het principe "Think Small First" gehanteerd: voortaan gaat men er bij de bepaling van het vennootschapstype vanuit dat het om een kleine onderneming gaat, veeleer dan om een grote.

Naast het federale regeerakkoord hebben twee belangrijke adviezen als leidraad gediend bij de omzetting van de richtlijn, met name het advies van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen en het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. Wat dit laatste advies betreft, heeft men erop toegezien dat de erin bereikte balans onverkort in acht werd genomen.

Sommige belangrijke administratieve vereenvoudigingen hebben betrekking op de indeling van de vennootschappen in categorieën. Om bijvoorbeeld te achterhalen of het om een kleine, dan wel een grote onderneming gaat, worden de criteria niet langer op geconsolideerde basis berekend. Dat impliceert dat heel wat dochterondernemingen van een moedervernootschap (die zelf geen moedervernootschap zijn) voortaan als kleine vennootschappen worden beschouwd, op voorwaarde dat ze individueel voldoen aan de in het nieuwe artikel 15 van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de ses réunions des 17 et 25 novembre 2015.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF

M. Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, souligne d'emblée que la transposition de la directive comptable européenne est un exercice complexe. Ceci s'explique non seulement par la complexité de la matière, mais également par l'ampleur de celle-ci. Outre les adaptations apportées à trois arrêtés royaux, pas moins de cinq lois doivent en effet être modifiées.

En vue de la transposition de la directive comptable, il a été tenu compte des décisions arrêtées dans le cadre de l'Accord de gouvernement fédéral. On a ainsi prêté attention au projet du gouvernement visant à donner toutes leurs chances aux PME désireuses d'entreprendre. À cette fin, il est nécessaire de réduire les charges administratives qui pèsent sur les PME. La nouvelle législation en matière comptable répond à cet impératif, sans toutefois supprimer l'obligation de publication des comptes annuels. Malgré l'application du principe "only once", la disponibilité de certaines informations utiles doit en effet être maintenue. D'autre part, il a été fait application du principe "Think Small First": dorénavant, pour la détermination du type de société, la présomption de la grande taille est abandonnée au profit d'une présomption de petite taille.

Outre l'Accord de gouvernement fédéral, deux avis importants ont servi de fil conducteur pour la transposition de la directive. Il s'agit de l'avis de la Commission des normes comptables et de l'avis du Conseil central de l'Économie. Pour ce qui est de ce dernier avis, il a été veillé à ce que l'équilibre atteint dans l'avis soit pleinement respecté.

Certaines simplifications administratives importantes se rapportent à la répartition des sociétés en catégories. Par exemple, pour savoir si une société est de petite ou de grande taille, les critères ne sont plus calculés sur une base consolidée. Ceci implique que, dorénavant, bon nombre de filiales d'une société-mère (qui ne sont pas elles-mêmes une société-mère) sont considérées comme des petites sociétés lorsque, individuellement, elles ne dépassent pas les critères du nouvel article 15 du Code des sociétés.

Daardoor moeten ze niet langer een volledig boekhoudkundig schema van de boekhouding volgen en moeten ze geen jaarverslag meer indienen.

Een tweede belangrijke wijziging die bijdraagt tot de vermindering van de administratieve rompslomp, is de invoering van de categorie van de microvennootschappen. Niet minder dan 321 235 vennootschappen komen in aanmerking voor deze categorie, wat overeenkomt met 83,59 % van alle in België ingediende jaarrekeningen van vennootschappen. Voortaan zullen deze vennootschappen bij het opstellen van hun jaarrekening gebruik kunnen maken van het microschemata, wat inhoudt dat ze nog slechts een beperkt aantal toelichtingen zullen moeten bijvoegen.

Tot slot worden ook de criteria voor de kleine vennootschappen naar boven herzien. Daardoor zullen meer dan 1 000 ondernemingen niet langer in de categorie van de grote vennootschappen vallen, maar als kleine vennootschappen worden gekwalificeerd. Deze ondernemingen moeten voortaan geen jaarverslag meer opmaken, moeten niet langer het volledige jaarrekeningschema volgen en moeten geen commissaris meer aanstellen.

Er wordt niet alleen aandacht besteed aan de vermindering van de administratieve lasten van de ondernemingen, maar ook aan de verlaging van de kosten. De kosten voor de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de mededeling dat de jaarrekening werd ingediend, worden geschrapt; dat zal elke onderneming jaarlijks 75 euro besparen (btw inbegrepen); voor alle ondernemingen samen is dat een besparing van 20 miljoen euro per jaar. Voor de microvennootschappen worden de kosten voor de indiening van de jaarrekening bij de Balanscentrale bovendien met 20 euro verlaagd.

Tot slot zal door de omzetting van de Boekhoudrichtlijn de sociale verslaggeving gescheiden worden gehouden van de financiële verslaggeving, evenwel zonder dat dit iets verandert aan de wijze van indiening bij de Nationale Bank van België.

II. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Griet Smaers (CD&V) wijst erop dat de minister met de omzetting in Belgisch recht van de nieuwe Europese Boekhoudrichtlijn uitvoering geeft aan wat hij in zijn beleidsnota van vorig jaar had aangekondigd.

In de praktijk zou de omzetting van deze nieuwe Boekhoudrichtlijn moeten leiden tot een vermindering van de administratieve rompslomp voor de kleinste vennootschappen. De spreekster hoopt dat de maatregelen

De ce fait, elles ne doivent plus suivre un schéma comptable complet et ne doivent plus déposer de rapport de gestion.

Une deuxième modification importante qui contribue à la réduction des charges administratives est l'introduction de la catégorie des microsociétés. Pas moins de 321 235 sociétés pourraient relever de cette catégorie, ce qui correspond à 83,59 pour cent de tous les comptes annuels de société déposés en Belgique. Dorénavant, ces sociétés pourront faire usage du microschemata pour établir leurs comptes annuels. Cela implique qu'elles ne devront plus fournir qu'un nombre limité d'annexes.

Enfin, les critères pour les petites sociétés sont également revus à la hausse. De ce fait, plus de 1 000 sociétés ne relèveront plus de la catégorie des grandes sociétés mais de la catégorie des petites sociétés, et elles ne devront plus établir de rapport de gestion, ni plus suivre le schéma complet pour leurs comptes annuels ni plus nommer de commissaire.

L'attention a non seulement été portée à la réduction des charges administratives des entreprises, mais aussi à la réduction des frais. Les frais pour la publication de l'avis de dépôt des comptes annuels au *Moniteur belge* sont supprimés, ce qui entraîne pour les entreprises une économie annuelle individuelle de 75 euros (TVA comprise), ce qui représente globalement 20 millions d'économies par an pour l'ensemble des entreprises. Pour les microsociétés, les frais de dépôt des comptes annuels auprès de la Centrale des bilans sont de plus réduits de 20 euros.

Enfin, du fait de la transposition de la directive comptable, l'information sociale est séparée de l'information financière, sans que cela ne remette en cause le mode de dépôt auprès de la Banque nationale de Belgique.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme Griet Smaers (CD&V) rappelle que la transposition dans notre droit de la nouvelle directive comptable européenne constitue la concrétisation de l'annonce faite par le ministre l'année dernière dans sa note de politique générale.

En pratique, la transposition de cette nouvelle directive comptable devrait aboutir à une diminution des charges administratives qui pèsent sur les plus petites sociétés. L'intervenante souhaite que les mesures

tot uitvoering van deze tekst snel worden aangenomen, opdat die lastenvermindering zo snel mogelijk kan worden toegepast. Voorts moet ook in een specifieke regeling inzake de microvennootschappen worden voorzien.

De bij dit wetsontwerp aangebrachte wijzigingen zullen de kleine vennootschappen en de microvennootschappen fiscale en administratieve schaalvoordelen opleveren. Kan de minister preciseren of de tekst tevens in andere vormen van schaalvoordelen voorziet?

De minister antwoordt dat de maatregelen die zullen voortvloeien uit de omzetting van de nieuwe Boekhoudrichtlijn, een aanzienlijke fiscale impact zouden moeten hebben op de kleine ondernemingen en tot een forse daling van hun kosten zouden moeten leiden. Voor deze ondernemingen zou de impact in principe beperkt moeten blijven tot het fiscale vlak, maar de minister meent dat men zich eventueel wel kan beraden over andere soorten van maatregelen. Zulks valt evenwel buiten de bespreking van dit wetsontwerp.

De heer Johan Klaps (N-VA) verwijst inzake de artikelen 1 tot 31 van dit wetsontwerp naar zijn betoog in de commissie voor Handels- en Economisch recht (zie DOC 54 1444/007).

Mevrouw Caroline Cassart-Mailleux (MR) vindt dat de omzetting van de nieuwe Europese Boekhoudrichtlijn in de goede richting gaat: de kosten voor de ondernemingen worden verminderd en de administratieve demarches worden vereenvoudigd. Er moet ook worden opgemerkt dat de sociale partners via de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven hun goedkeuring aan deze tekst hebben gegeven. De spreekster hoopt dat de uitvoeringsbesluiten snel zullen volgen.

De heer Jean-Marc Delizée (PS) verwijst ook naar zijn interventie in de commissie voor Handels- en Economisch Recht (zie DOC 54 1444/007).

De spreker voegt eraan toe dat er voor deze omzetting inhoudelijk geen bijzonder bezwaar bestaat, maar dat men met betrekking tot het specifieke vraagstuk van de sociale balans heeft gekozen voor een Belgische oplossing, namelijk een onderscheid tussen kleine en grote ondernemingen. De sociale partners zijn weliswaar akkoord gegaan met het voorontwerp van de tekst, maar de meerderheid staat op het punt een resem achterenvolgende amendementen in te dienen waarvan de status in het licht van de sociale dialoog onzeker is.

Het wetsontwerp wijzigt al belangrijke elementen in verband met de sociale balans in de kleine ondernemingen, zowel betreffende de openbaarmakingstermijnen

d'exécution du présent texte soient adoptées rapidement, afin que cette diminution des charges aboutisse dès que possible. Un régime spécifique aux micro-entreprises doit par ailleurs être également mis en place.

Les modifications adoptées par ce projet permettront aux petites sociétés et aux microsociétés de réaliser des économies d'échelle, sur le plan fiscal et administratif. Le ministre pourrait-il préciser si des économies d'échelle d'autres types sont également prévues par le texte?

Le ministre indique que les mesures qui découleront de la transposition de la nouvelle directive comptable devraient avoir un impact conséquent, sur le plan fiscal, pour les petites entreprises et se traduiront par une forte diminution de leurs coûts. Il ne devrait en principe pas y avoir d'autres conséquences que fiscales pour ces entreprises, mais le ministre estime qu'on pourrait en effet éventuellement réfléchir à d'autres types de mesures. Ceci ne fait toutefois pas partie de l'ordre du jour du présent projet de loi.

M. Johan Klaps (N-VA) se réfère à son intervention en commission de Droit commercial et économique, relativement aux articles 1^{er} à 31 du même projet (cf. DOC 54 1444/007).

Mme Caroline Cassart-Mailleux (MR) considère que la transposition de la nouvelle directive comptable européenne va dans le bon sens: on diminue les coûts pour les entreprises et on simplifie les formalités administratives. On relèvera en outre que les partenaires sociaux ont donné, via la Conseil central de l'Économie, leur aval au présent texte. L'intervenante espère que les arrêtés d'exécution suivront rapidement.

M. Jean-Marc Delizée (PS) se réfère également à son intervention en commission de Droit commercial et économique (cf. DOC 54 1444/007).

L'intervenant ajoute que si, sur le fond, la présente transposition n'appelle pas d'objection particulière, on a opté en ce qui concerne la question précise du bilan social pour une solution "à la belge" pour distinguer les petites et les grandes entreprises. Certes, les partenaires sociaux ont marqué leur accord sur le texte de l'avant-projet, mais la majorité s'apprête à déposer un nombre conséquent d'amendements dont le statut, au regard de la concertation sociale, est incertain.

Le projet modifie déjà des éléments importants en ce qui concerne le bilan social au sein des petites entreprises, aussi bien en ce qui concerne les délais

(de openbaarmaking bij de NBB gaat van 30 dagen naar 7 maanden), als betreffende de inhoud van wat in de ondernemingsraad moet worden besproken.

Gelet op de onzekerheid die de meerderheidsamendementen in verband met de sociale balans doen wegen op het algemene evenwicht van het ontwerp, geeft de spreker aan dat hij zich zal onthouden bij de stemming over de artikelen en de amendementen in verband met die wijziging.

De minister laat weten dat de sociale partners over de voorgestelde amendementen zijn geraadpleegd en dat zij ermee hebben ingestemd.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Art. 32

De heer Johan Klaps (N-VA) vraagt om opheldering bij de strekking van dit artikel.

Elke onderneming die met toepassing van de criteria in het Wetboek van Vennootschappen als klein kan worden beschouwd, mag haar jaarrekening opstellen en publiceren volgens het verkorte schema of het microschemata, maar ze is wel verplicht de jaarrekening aan de ondernemingsraad mee te delen volgens het volledige schema, alsook de sociale balans volgens het meest uitgebreide schema. Die aan de ondernemingsraad meegedeelde jaarrekening en sociale balans moeten ook worden meegedeeld aan de algemene vergadering.

Hoe valt deze regel te rijmen met het principe dat de jaarrekening slechts gevalideerd wordt en openbaar mag worden gemaakt nadat ze door de algemene vergadering werd goedgekeurd?

Impliceert het nieuwe artikel 32 — waarin de voltooid tegenwoordige tijd (“heeft opgemaakt en openbaar gemaakt”) wordt gebruikt — dat de onderneming eerst haar rekeningen opmaakt volgens het verkort schema (of microschemata), dat zij die rekeningen daarna volgens het verkort schema ter goedkeuring voorlegt aan de algemene vergadering, dat de bestuurders die rekeningen vervolgens neerleggen of openbaar maken volgens het verkort schema en dat de onderneming pas daarna rekeningen opmaakt volgens het volledig schema, waarna ze ten slotte aan de algemene vergadering en aan de ondernemingsraad worden meegedeeld? In welk opzicht leidt deze procedure tot minder administratieve lasten voor de ondernemingen?

de publication (le délai de publication à la BNB passe de 30 jours à 7 mois) que du contenu de ce qui doit être discuté au sein du conseil d’entreprise.

Face à l’incertitude que les amendements de la majorité font peser sur l’équilibre général du projet à propos du bilan social, l’orateur indique qu’il s’abstiendra au moment du vote des articles et amendements relatifs à cette modification.

Le ministre annonce que les partenaires sociaux ont été consultés sur les amendements projetés et qu’ils ont marqué leur accord sur ceux-ci.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Art. 32

M. Johan Klaps (N-VA) demande une clarification sur la portée de cet article.

Toute entreprise qui peut être considérée comme petite en application des critères énoncés dans le Code des sociétés peut établir et publier ses comptes annuels selon le schéma abrégé ou le microschemata, mais elle est cependant tenue de communiquer au conseil d’entreprise les comptes annuels selon le schéma complet ainsi qu’un bilan social selon le schéma le plus détaillé. Ces comptes annuels et ce bilan social communiqués au conseil d’entreprise doivent également être communiqués à l’assemblée générale.

Comment combiner cette règle avec le principe qui veut que les comptes annuels ne sont validés et ne peuvent être publiés que lorsque l’assemblée générale les a approuvés?

Le nouvel article 32 — qui utilise le passé composé (“(si) elle a établi et publié”) — implique-t-il que l’entreprise établit d’abord ses comptes selon le schéma abrégé (ou le microschemata), qu’elle communique ensuite ses comptes selon le schéma abrégé à l’assemblée générale qui les approuve, qu’ensuite les administrateurs déposent ou publient ces mêmes comptes selon le schéma abrégé et qu’après seulement l’entreprise établit des comptes selon le schéma complet, qui sont par après communiqués à l’assemblée générale et au conseil d’entreprise? En quoi cette procédure simplifie-t-elle les charges administratives pesant sur les entreprises?

De minister geeft aan dat er twee situaties mogelijk zijn: ofwel wordt de jaarrekening, opgemaakt volgens het volledig schema, ingediend en openbaar gemaakt vóór ze aan de ondernemingsraad wordt meegedeeld, ofwel wordt ze meegedeeld aan de ondernemingsraad en nadien ter goedkeuring aan de algemene vergadering.

De bepalingen van de wet van 20 september 1948 voorzien in een eigen tijdschema voor de mededeling van de rekeningen aan de ondernemingsraad. De bij artikel 32 aangebrachte wijziging maakt het mogelijk rekeningen die zijn opgemaakt volgens het volledig schema, wanneer ze klaar zijn, voor te leggen aan de algemene vergadering vóór ze aan de ondernemingsraad worden meegedeeld; andersom echter kan een kleine onderneming rekeningen volgens het verkort schema opmaken en aan de algemene vergadering voorleggen, maar dan moet ze de rekeningen nadien volgens het volledig schema meedelen aan de ondernemingsraad, alsook in deze vorm aan de algemene vergadering.

Het artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 33

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 34

Mevrouw Griet Smaers (CD&V) dient amendement nr. 1 (DOC 54 1444/004) in, dat ertoe strekt het ontworpen artikel 45/1 aan te vullen, teneinde nader te bepalen dat de sociale balans tijdig moet worden bezorgd aan de leden van de ondernemingsraad of, als er geen ondernemingsraad bestaat, aan de leden van het Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk.

Amendement nr. 1 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Het aldus geamendeerde artikel wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 34/1 (*nieuw*)

Mevrouw Griet Smaers (CD&V) c.s. dient amendement nr. 2 (DOC 54 1444/004) in, tot invoeging van een nieuw artikel 34/1, dat ertoe strekt te verduidelijken dat voor de neerlegging van de sociale balans het model van de Nationale Bank van België moet worden gevolgd.

Le ministre indique que deux situations peuvent se présenter: soit les comptes annuels, établis selon le schéma complet, sont déposés et publiés avant que le conseil d'entreprise n'en reçoive communication, soit ils sont communiqués au conseil d'entreprise et ensuite à l'assemblée générale en vue de leur approbation.

Les dispositions de la loi du 20 septembre 1948 organisent un calendrier propre en ce qui concerne la communication des comptes au conseil d'entreprise. La modification apportée par l'article 32 permet la présentation des comptes établis selon le schéma complet, s'ils sont prêts, à l'assemblée générale avant leur communication au conseil d'entreprise, mais inversement, une petite société peut établir et présenter à l'assemblée générale des comptes selon le schéma abrégé, mais elle doit dans ce cas communiquer ultérieurement au conseil d'entreprise ses comptes selon le schéma complet, l'assemblée générale en recevant également communication.

L'article est adopté à l'unanimité.

Art. 33

Cet article n'appelle aucune observation et est adopté à l'unanimité.

Art. 34

Mme Griet Smaers (CD&V) expose l'amendement n° 1 (DOC 54 1444/004), qui vise à compléter l'article 45/1 en projet, en vue de préciser que le bilan social doit être remis en temps utile aux membres du conseil d'entreprise ou, à défaut de conseil d'entreprise, aux membres du Comité pour la prévention et la protection n au travail.

L'amendement n° 1 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

L'article, tel qu'amendé, est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 34/1 (*nouveau*)

Mme Griet Smaers (CD&V) expose l'amendement n° 2 (DOC 54 1444/004), qui vise à insérer un article 34/1 nouveau, en vue de préciser que, pour le dépôt du bilan social, il y a lieu de suivre le modèle de la Banque nationale de Belgique.

Amendement nr. 2 wordt aangenomen met 11 stemmen en 3 onthoudingen.

Art. 35

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt. Het wordt eenparig aangenomen.

Art. 35/1 tot 35/7 (nieuw)

Mevrouw Griet Smaers (CD&V) c.s. dient de amendementen nrs. 3 tot 9 (DOC 54 1444/004) in, tot invoeging van de artikelen 35/1 tot 35/7, teneinde een aantal technische aanpassingen aan te brengen om te zorgen voor eenvormige terminologie en begrippen in het Wetboek van Economisch Recht.

Amendement nr. 9 beoogt het begrip “verbonden agent” als bedoeld in Boek VII, titel 4, hoofdstuk 4, van het Wetboek van Economisch Recht te wijzigen, teneinde rekening te houden met bepaalde specifieke eigenschappen van de Belgische kredietmarkt, inzonderheid dat groepen van kredietgevers met verbonden agenten kunnen samenwerken zonder dat de laatstgenoemden als makelaars kunnen worden beschouwd. In de via dit amendement gewijzigde lezing van het Wetboek van Economisch Recht zal het Wetboek aan groepen van kredietgevers de mogelijkheid bieden hun samenwerking met verbonden agenten voort te zetten.

De heer Johan Klaps (N-VA) beklemtoont dat deze amendementen oplossingen aanreiken voor sommige zeer specifieke knelpunten en dat ze de richting uitgaan die de betrokken sectoren verwachtten.

De heer Benoît Friart (MR) voegt daaraan toe dat de minister bij zijn recentste komst naar de commissie een technische oplossing had aangekondigd voor de moeilijkheden waarmee bepaalde beroepsbeoefenaars te maken krijgen.

De amendementen nrs. 3 tot 9 worden achtereenvolgens aangenomen met 10 stemmen en 4 onthoudingen.

L'amendement n° 2 est adopté par 11 voix et 3 abstentions.

Art. 35

Cet article n'appelle aucune observation et est adopté à l'unanimité.

Art. 35/1 à 35/7 (nouveau)

Mme Griet Smaers (CD&V) expose les amendements n°3 à n° 9 (DOC 54 1444/004), qui insèrent de nouveaux articles 35/1 à 35/7 en vue d'apporter un certain nombre d'adaptations techniques, visant à unifier la terminologie et les notions au sein du Code de droit économique.

L'amendement n° 9 vise à modifier la notion d'agent lié visée dans le chapitre 4 du titre 4 du Livre VII du Code de droit économique, en vue de tenir compte de certaines spécificités du marché belge du crédit, en particulier le fait que des groupes de prêteurs peuvent collaborer avec des agents liés, sans que ceux-ci ne puissent être considérés comme des courtiers; tel que modifié par cet amendement, le Code de droit économique permettra à des groupes de prêteurs de poursuivre leur collaboration avec des agents liés.

M. Johan Klaps (N-VA) souligne que ces amendements apportent des solutions à certains problèmes très spécifiques et qu'ils vont dans le sens de ce que les secteurs concernés attendaient.

M. Benoît Friart (MR) ajoute que l'annonce d'une solution technique aux problèmes rencontrés par certains professionnels avait été faite par le ministre lors de sa dernière venue en commission.

Les amendements n° 3 à n° 9 sont successivement adoptés par 10 voix et 4 abstentions.

**IV. — VERGADERING MET TOEPASSING
VAN ARTIKEL 82.1 VAN HET REGLEMENT
VAN DE KAMER**

Tijdens de vergadering van 25 november 2015 hebben de leden de wetgevingstechnische nota van de juridische dienst van de Kamer besproken. Aangezien om die nota was verzocht in het kader van de procedure die is vervat in artikel 82 van het Reglement, heeft de juridische dienst zijn onderzoek beperkt tot de in commissie aangenomen amendementen.

De commissie stemt in met de voorgestelde wetgevingstechnische verbeteringen.

*
* *

Het geheel van de naar de commissie verzonden artikelen worden, aldus wetgevingstechnisch gewijzigd en verbeterd, eenparig aangenomen.

De rapporteur,

Benoît FRIART

De voorzitter,

Jean-Marc DELIZÉE

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement): niet meegedeeld.

**IV. — RÉUNION EN APPLICATION DE L'ARTICLE
82.1 DU RÈGLEMENT DE LA CHAMBRE**

Au cours de la réunion du 25 novembre 2015, les membres ont examiné la note de légistique du Service juridique de la Chambre. Cette note ayant été demandée dans le cadre de la procédure de l'article 82 du Règlement, le service juridique a limité son examen aux amendements adoptés en commission.

La commission marque son accord sur les corrections d'ordre légistique proposées.

*
* *

L'ensemble des articles renvoyés à la commission, tels que modifiés et corrigés sur le plan légistique, est adopté à l'unanimité.

Le rapporteur,

Benoît FRIART

Le président,

Jean-Marc DELIZÉE

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement): non communiquées.